

**COMUNE DI
SELVA DI VAL GARDENA**

Provincia di Bolzano

Servizio Tecnico
Servizi pubblici e produttivi
PART.IVA E COD.FISC. 00411710213**GEMEINDE
WOLKENSTEIN IN GRÖDEN**

Provinz Bozen

Technische Dienste
Öffentliche und produktive Dienstleistungen
MWST. NR. UND ST.KOD. 00411710213**CHEMUN DE
SĚLVA**

Provincia de Bulsan

Servisc tecnich
Servijes publics y produtifs
COD.FISC Y PART.IVA 00411710213**DETERMINAZIONE
DEL RESPONSABILE
DEL SERVIZIO**del **04.06.2026**
n. **129**

La determinazione è adottata dal Sindaco ai sensi dell'articolo 5, comma 2, della Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e dell'articolo 22 del regolamento comunale di contabilità

Abbattimento e lavorazione di legname danneggiato dal bostrico in zona „Sëurafrëina“ - affidamento del servizio**IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO**

determina:

- 1) È approvato il seguente contratto di affidamento di prestazione di servizi:

Ditta:

Perathoner Alex, con sede a 39048 Selva di Val Gardena, str. Frëina n. 30, partita IVA 02767040211 e cod. fiscale PRTLXA92H27A952E.

Oggetto:Abbattimento e lavorazione di legname danneggiato dal bostrico in zona "Sëurafrëina"
CIG: BBDC32CEA6**Preventivo di spesa:**

Offerta del 06.05.2026, prot. n. 15421 del 12.05.2026;

Prezzo:

Importo offerto	37.492,50 €
Imprevisti	2.000,00 €
IVA 22%	8.688,35 €
Totale	48.180,85 €

Procedura:**ENTSCHEID DES
VERANTWORTLICHEN
DES DIENSTES**vom **04.06.2026**
Nr. **129**

Der Entscheid wird vom Bürgermeister im Sinne von Artikel 5, Absatz 2 des Regionalgesetzes 3. Mai 2018, Nr. 2 und von Artikel 22 der Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen getroffen

Schlägerung und Aufarbeitung von Schadholz wegen Borkenkäfer in der Zone „Sëurafrëina“ - Vergabe des Dienstes**DER VERANTWORTLICHE DES
DIENSTES**

entscheidet Folgendes:

- 1) Nachstehender Vertrag für die Vergabe von Dienstleistungen wird genehmigt:

Unternehmen:

Perathoner Alex, mit Sitz in 39048 Wolkenstein in Gröden (BZ), Str. Frëina Nr. 30, MwSt.Nr. 02767040211 und Steuernr. PRTLXA92H27A952E.

Gegenstand:Schlägerung und Aufarbeitung von Schadholz wegen Borkenkäfer in der Zone „Sëurafrëina“
CIG: BBDC32CEA6**Kostenvorschlag:**

Angebot vom 06.05.2026, Prot. Nr. 15421 vom 12.05.2026;

Preis:

Preisangebot	37.492,50 €
Unvorhergesehenes	2.000,00 €
MwSt. 22%	8.688,35 €
Gesamt	48.180,85 €

Verfahren:**DETERMINAZION DL
RESPUNSABL DL
SERVISC**di **04.06.2026**
nr. **129**

La determinazion vën tëuta dal Ambolt aldò dl articulo 5, coma 2 dla Lege regionela 3 de mei 2018, nr. 2 y dl articulo 22 dl regulamënt chemunel de cuntabilità

Taië y fé su lëniam ruinà dal chëifer tla zona „Sëurafrëina“: dé su l servisc**L RESPUNSABL DL SERVISC**

tol chësta dezijion

- 1) L vën dat pro chësc cunträt de ncëria de servijes:

Firma:

Perathoner Alex cun sënta a 39048 Sëlva, str. Frëina n. 30, partida CVA 02767040211 y codesc fischel PRTLXA92H27A952E.

Argumënt:Taië y fé su lëniam ruinà dal chëifer tla zona „Sëurafrëina“
CIG: BBDC32CEA6**Ufierta:**

Ufierta di 06.05.2026, prot. nr. 15421 di 12.05.2026;

Priesc:

Priesc pità	37.492,50 €
Soma scencajo	2.000,00 €
CVA 22%	8.688,35 €
Ndut	48.180,85 €

Pruzedura:

<p>Affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera a) e b) del D.Lgs. 31.03.2023 n. 36 e dall'articolo 26 comma 1, lettera a) e b) della legge provinciale, n.16 del 17.12.2015;</p>	<p>Direktvergabe gemäß Artikel 50, Absatz 1, Buchstaben a) und b) des GvD 31.03.2023 Nr. 36 und Artikel 26, Absatz 1, Buchstaben a) und b) des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015;</p>	<p>Afidamënt diret aldò dl articol n.50, coma 1, pustoms a) y b) dl D.Lgs. 31.03.2023 nr. 36 y dl articol 26, coma 1, pustoms a) y b) dla lege provinziela nr. 16 di 17.12.2015;</p>
<p>2) Si prende atto che per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti telematici di acquisto sono esonerate dalla verifica dei requisiti in capo all'aggiudicatario, in quanto, ai sensi degli articoli 27 e 32 della legge provinciale 17.12.2015, n.16, il possesso di tali requisiti sono accertati al momento dell'iscrizione nell'elenco telematico.</p>	<p>2) Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Vergabestellen, welche die telematischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, keine Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss durchführen müssen, da, im Sinne von Artikel 27 und 32 des Landesgesetzes 17.12.2015, Nr. 16, der Besitz dieser Voraussetzungen zum Zeitpunkt der Einschreibung ins telematische Verzeichnis erfolgt.</p>	<p>2) L vën tëut cunescënza che per ncèries de lèures, servijes y cunsënies nchin a 150.000 euro, la staziõns apautantes che adrova strumènc telematics de compra ne muessa nia fe l cuntro di recusic de chèl che giata l lèur, davia che, aldò di articuli 27 y 32 dla lege provinziela 17.12.2015, nr.16, vën cialà do sc n à chisc recusic tl mumènt de iscrizion tla lista telematica.</p>
<p>3) Divenuta efficace l'aggiudicazione, sarà stipulato il relativo contratto d'appalto in forma di corrispondenza commerciale.</p>	<p>3) Der diesbezügliche Unternehmervertrag wird, nachdem der Zuschlag wirksam geworden ist, in Form von Handelskorrespondenz abgeschlossen.</p>	<p>3) Tantosc che l'aggiudicazion porta si efec, unirà stult ju l contrat de apalt tla forma de curespundènza comerziela.</p>
<p>4) La derivante spesa di € 48.180,85.- è imputata in bilancio come indicato a calce della presente determinazione.</p>	<p>4) Die erwachsende Ausgabe von € 48.180,85.- wird dem Haushalt angelastet, wie am Ende dieses Entschoides angeführt.</p>	<p>4) La spèisa de € 48.180,85.- vën ncia-rieda al bilanz coche mustrà japé de chèsta determinazion.</p>
<p>5) La presente determinazione è immediatamente esecutiva in quanto il visto di copertura finanziaria è già stato apposto in fase istruttoria.</p>	<p>5) Der vorliegende Entscheid ist unverzüglich vollstreckbar, da der Vermerk über die finanzielle Deckung bereits in der Untersuchungsphase angebracht wurde.</p>	<p>5) Chèsta determinazion ie esecutiva bel snel davia che l bensté de curidura finanzièra ie bele uni dat tla fasa de istruzion.</p>
<p>6) Chiunque vi abbia interesse può impugnare la determinazione presso il Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano entro il termine di 30 giorni, decorrenti dai termini di cui all'articolo 120 del decreto legislativo 02.07.2010, n. 104.</p>	<p>6) Jeder, der Interesse hat, kann diesen Entscheid innerhalb von 30 Tagen ab den, im Artikel 120 des Legislativdekretes 02.07.2010, Nr. 104 angeführten Fristen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen anfechten.</p>	<p>6) Uni un che à n nteres possa dé ite recurs ala Suneria Regiunela de Iustizia Amministrativa, Sezion autonoma de Bulsan nchin 30 dis do l terminn udù dant dal articol 120 dl decret legislatif 02.07.2010, nr. 104.</p>

* * *

Riferimenti ad atti di indirizzo politico amministrativo:

La spesa è prevista nel bilancio di previsione per il triennio in corso.

L'investimento è inserito nel Documento unico di programmazione per il triennio in corso.

Il provvedimento corrisponde agli obiettivi indicati nel Documento unico di programmazione per il triennio in corso, approvato dal Consiglio comunale, e a quanto indicato nel piano esecutivo di gestione, approvato dalla Giunta comunale.

Riferimento atti deliberativi precedenti e pareri:

Politisch-verwaltungsmäßige Grundlagen:

Die Ausgabe ist im Haushaltsvoranschlag des laufenden Dreijahreszeitraums vorgesehen.

Das Vorhaben ist im einheitlichen Strategiedokument für den laufenden Dreijahreszeitraum vorgesehen.

Die Maßnahme stimmt mit den Programmen, die in dem, vom Gemeinderat genehmigten einheitlichen Strategiedokument für den laufenden Dreijahreszeitraum enthalten sind, überein und entspricht den Vorgaben des, vom Gemeindevausschuss genehmigten Haushaltsvollzugsplans.

Vorhergehende Beschlussmaßnahmen und Gutachten:

Referimènc a documènc de politica amministrativa:

La spèisa ie ududa danora tl bilanz de previjion per i trèi ani dl mumènt.

L'opera ie purteda ite tl document unich de prugramazion per i trèi ani dl mumènt.

L pruedimènt curespuend ai ubietifs mustrei su tl Documènt unich de prugramazion per i trèi ani dl mumènt dat pro dal Cunsèi chemunel y curespuend a chèl che ie scrit tl plann esecutif de gestione, dat pro dala Jonta chemunela.

Referimènc a deliberazions da dant y arac:

Il responsabile del servizio e il responsabile finanziario hanno espresso i seguenti pareri ai sensi dell'articolo 185 legge regionale 3 maggio 2018, n. 2:

- **Parere tecnico con l'impronta digitale:**
OmuPXIQJM9L3ZOvYJ9mFkzu+pBBatvd6XUiqcfsUoY=
- **Parere contabile con l'impronta digitale:** H8C1Aqmany1VcNkyS0WgObY3LSK-wJZE dGq84YHFx0pM=

Riferimenti normativi:

Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 – Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;

Legge provinciale 12.12.2016, n. 25 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni”;

Decreto legislativo 18.08.2000, n. 267 – parte II recante disposizioni sulla contabilità pubblica;

Legge provinciale 17.12.2015, n. 16 “Disposizioni sugli appalti pubblici”;

Decreto legislativo 31.03.2023, n. 36 di attuazione della direttiva comunitaria in materia di appalti pubblici;

Statuto del Comune;

Regolamento comunale di contabilità;

Regolamento comunale per la disciplina dei contratti (art. 9);

Presupposti di fatto e motivazione:

Nella zona Sëurafrëina ci sono ancora abbastanza aree di bosco danneggiate dal bostrico. Il taglio degli alberi danneggiati e lo sgombero tempestivo delle piante a terra è di fondamentale importanza per privare il bostrico di un substrato alimentare abbondante e per evitare quindi ulteriori danni e una ulteriore crescita del bostrico e garantire la fruibilità delle aree.

Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale, come previsto dall'articolo 21-ter, comma 2, della legge provinciale 1/2002.

Ciò è ammesso in caso di assenza di bandi di abilitazione o in alternativa all'adesione alle convenzioni quadro stipulate dall'ACP.

Le acquisizioni sono disposte, nell'ordine, tramite convenzione ACP / CONSIP, in mancanza o in caso di inadeguatezza tecnica, tramite il mercato

Der Verantwortliche des Dienstes und der Verantwortliche des Finanzdienstes haben die Gutachten im Sinne des Artikels 185 des Regionalgesetzes 3. Mai 2018, N. 2, wie folgt abgegeben:

- **fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:**
OmuPXIQJM9L3ZOvYJ9mFkzu+pBBatvd6XUiqcfsUoY=
- **buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:**
H8C1Aqmany1VcNkyS0WgObY3LSKwJZE-dGq84YHFx0pM=

Rechtsgrundlagen:

Regionalgesetz 3. Mai 2018, Nr. 2 – Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

Landesgesetz vom 12.12.2016, Nr. 25 “Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden”;

Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 267 vom 18.08.2000 – Teil II betreffend Bestimmungen über das öffentliche Rechnungswesen;

Landesgesetz vom 17.12.2015, Nr. 16 “Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe”;

Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 36 vom 31.03.2023 womit die EU-Richtlinie im Bereich öffentliches Auftragswesen übernommen worden ist;

Satzung der Gemeinde;

Gemeindeordnung über das Rechnungswesen;

Verordnung zur Regelung der Verträge (Art. 9);

Voraussetzungen und Begründung:

In der Zone Sëurafrëina befinden sich noch etliche Waldabschnitte, die vom Borkenkäfer beschädigt worden sind. Es ist daher unerlässlich, die Schlägerung von beschädigten Bäumen und das rechtzeitige Räumen von frisch angefallenem Schadholz vorzunehmen, um die Nutzbarkeit des Waldes zu gewährleisten und weitere Schäden durch den Borkenkäfer, sowie dessen Ausbreitung zu vermeiden.

Für Vergaben von Lieferungen, Dienstleistungen und Wartungen von Beträgen unterhalb des EU-Schwellenwertes, greifen die öffentlichen Vergabestellen im Sinne des Art. 21-ter, Absatz 2 des Landesgesetzes 1/2002, ausschließlich auf dem elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück.

Dies ist dann gestattet, wenn keine Bekanntmachungen für die Qualifikation vorhanden sind oder als Alternative zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenabkommen. unbeschadet.

Die Beschaffungen werden, der Reihe nach, durch Konventionen der AOV /CONSIP; in Ermangelung deren oder bei technischer Unzulänglichkeit durch

L respunsabl de servisc y l respunsabl dl servisc finanzièr à dat ju i bënsteies aldò dl art. 185 dla lege regionela 3 de mei 2018, n. 2:

- **Bënsté tecnich cun pedia digitela:**
OmuPXIQJM9L3ZOvYJ9mFkzu+pBBatvd6XUiqcfsUoY=
- **Bënsté cuntabel cun pedia digitela:**
H8C1Aqmany1VcNkyS0WgObY3LSKwJZE-dGq84YHFx0pM=

Referimënc ala normes:

Lege regionela 3 mei 2018, nr. 2 – codesc dl ënc lochei dla Region Trentino-Südtirol;

Lege provinziela 12.12.2016 nr. 25 „Ordinamënt finanzièr y cuntabel di chemuns”;

Decret legislatif 18.08.2000, nr. 267 – pert II che reverda disposiziuns sun la cuntabeltà publica;

Lege provinziela 17.12.2015 nr. 16 „Despusiziuns sun l dé su di lëures publics”;

Decret legislatif 31.03.2023, nr. 36 de atuazion dla diretiva comunitera sun i apauc publics;

Statut dl Chemun;

Regulamënt chemunel de cuntabeltà;

Regulamënt chemunel sun i cuntrac (art. 9);

Presuposc' de fat y motivazion:

Tla zona Sëurafrëina iel mo deplù speres de bòsch danejà dal chëifer. L ie perchël debujën de taië i lëns ruinei y tò demez i lëns tumei y rumé su la sperses, per pudè se n jué inant dl bosch y per schivé danns sëuraoprò da pert dl chëifer ips typographus y che l se sparpaniëia ora mò deplù.

Per ncëries de cunsënies, servijes y manutenziuns de valor al dessot dl lim UE, se nuza l'aministraziuns assenientes mé dl marcjà eletronich provinziel, sciche udù dant dal articulo 21-ter, coma 2, dla lege provinziela 1/2002.

Chësc ie dat pro canche l ne ie degun avisc de abilitazion o coche alternativa al'adejion ala convenziuns-cheder stlutes ju dal'ACP.

La cumpredes vën metudes a ji, damprò via, tres convenziuns ACP / CONSIP, sce nen ie degunes o sce les ne ie nia adatedes tecnicamënter, tres l marcjà

elettronico ACP o MEPA, e quindi tramite il sistema telematico (circolare n. 2/2016 del 19.07.2016 dell'ACP – Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture).'

In caso di importo inferiore a € 150.000,00 per lavori ovvero 140.000 € per servizi e forniture, le amministrazioni aggiudicatrici possono ricorrere all'affidamento diretto, fermi restando gli adempimenti agli obblighi di trasparenza.

In ogni caso devono essere rispettati i parametri di prezzo-qualità relativi alle sopra citate convenzioni quadro come limiti massimi.

È stato accertato che non esistono convenzioni attive ACP relative a beni / servizi comparabili con quelli da acquisire.

Si procede all'affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera b) del D.Lgs 36/2023 e dell'art. 26, comma 1, lettera b) della legge provinciale 16/2015.

Gli operatori economici sono scelti tenendo conto delle realtà imprenditoriali di minori dimensioni, senza rinunciare al livello qualitativo delle prestazioni. Deve essere garantita una prestazione tempestiva, di alto livello qualitativo e un servizio successivo di assistenza.

Per individuare le imprese idonee è stato consultato il portale provinciale per gli appalti pubblici e verificati gli ambiti operativi e le dotazioni sul territorio oggetto dell'appalto degli operatori economici.

Per rispetto del principio di rotazione sono quindi stati interpellati i seguenti operatori economici:

- **Perathoner Alex** (preventivo prot. n. 15421 del 12.05.2026)
- Baumgartner Uwe (nessun preventivo presentato)
- Steiner Holz di Steiner Joachim (nessun preventivo presentato).
- **Ploner Jonas** (preventivo prot. n. 15183 del 11.05.2026)

A tale richiesta hanno risposto le ditte evidenziate, sottoponendo il preventivo di spesa sopra indicato.

Dal verbale di ricezione dei preventivi del 20.05.2026, assunto al prot. n. 16343 del 21.05.2026 risulta la convenienza a incaricare la ditta **Perathoner Alex** con il servizio descritto, in quanto ha sottoposto il minor prezzo e quindi l'offerta più vantaggiosa.

In seguito offerente è stato invitato a presentare un'offerta vincolante tramite il portale "Sistema Informativo Contratti Pubblici" ai fini dell'affidamento diretto.

den elektronischen Markt der AOV / des MEPA, und dann durch das telematische System (Rundschreiben Nr. 2/2016 vom 19.07.2016 der AOV – Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge) angeordnet.

Im Falle von Beträgen unter € 150.000 für Arbeiten bzw. € 140.000,00 für Lieferungen und Dienstleistungen hingegen, kann die öffentliche Vergabestelle, unbeschadet der Vorschriften zur Transparenz, auf Direktvergaben zurückgreifen.

In jedem Fall sind die Preis- und Qualitätsparameter der oben genannten Rahmenabkommen als Höchstzuschlagsbreite zu beachten.

Es ist festgestellt worden, dass keine aktiven AOV-Konventionen für Güter / Dienstleistungen, welche mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, vorhanden sind.

Man fährt mit der Direktvergabe gemäß Artikel 50, Absatz 1, Buchstabe b) des GvD 36/2023 und Artikel 26, Absatz 1, Buchstabe b) des Landesgesetzes 16/2015, fort.

Die Wirtschaftsteilnehmer werden unter Berücksichtigung der unternehmerischen Realitäten kleineren Ausmaßes ausgewählt, ohne auf die Qualität der Leistung zu verzichten. Es muss eine termingerechte Leistung mit hohem Qualitätsniveau und anschließendem Betreuungsdienst gewährleistet werden.

Um geeignete Unternehmen zu ermitteln wurde ins Landesportal für die öffentlichen Ausschreibungen Einsicht genommen und der Tätigkeitsbereich, sowie die Ausstattungen auf dem Ausschreibungsgebiet der Wirtschaftsteilnehmer geprüft.

Dem Prinzip der Rotation folgend, sind daraufhin die folgenden Wirtschaftsteilnehmer befragt worden:

- **Perathoner Alex** (Kostenvoranschlag Prot. Nr. 15421 vom 12.05.2026)
- Baumgartner Uwe (K kein Kostenvoranschlag unterbreitet)
- Steiner Holz di Steiner Joachim (kein Kostenvoranschlag unterbreitet).
- **Ploner Jonas** (Kostenvoranschlag Prot. Nr. 15183 vom 11.05.2026)

Nur die hervorgehobenen Unternehmen haben die oben genannten Kostenvoranschläge unterbreitet.

Aus der Niederschrift über den Eingang der Kostenvoranschläge vom 20.05.2026, am 21.05.2026 unter der Nr. 16343 protokolliert, geht hervor, dass es sinnvoll ist, die Firma **Perathoner Alex** mit dem beschriebenen Dienst zu beauftragen, da diese den niedrigsten Preis und somit das günstigste Angebot unterbreitet hat.

Daraufhin ist der Bieter eingeladen worden, mittels Portals „Informationssystem Öffentliche Verträge“ ein bindendes Angebot zu unterbreiten, damit die Direktvergabe vorgenommen werden kann.

eletronich ACP o MEPA y pona tres I sistem telematic (lëtra zirculera nr. 2/2016 di 19.07.2016 dl ACP - agenzia per la procedures y la verdia tl ciamp di cuntrac publichs de lëures, servijes y cunsënies).

Sce I valor ie al desso de € 150.000,00 per lëures y € 140.000,00 per servijes y cunsënies, possa l'aministracions assenientes se nuzé dl afidamënt diret, for adempian al'ublianzes che reverda la trasparenza

Te uni cajo iel da respeté la normes de priëj-cualità relatives ala cunvenzionscheder nunziedes dessëura coche valores mascimi.

L ie uni azertà che I ne da deguna cunvenzions atives ACP, che reverda bëns / servijes da pudèi cunfrunté cun chèi che ie da njeniè.

N va inant cun l'afidamënt dl servisc aldò art. 50, coma 1, pustom b) dl D.Lgs 36/2023 y dl art. 26, coma 1, pustom b) dla lege provinziela nr. 16/2015.

I operadëures economic vën crii ora te nian cont dla realteies mprenditëures de pitla dimenscion, zënza dé su I livel cualitatif dla prestaziuns. L muessa uni garantida na prestazion adëura, de aut livel cualitatif y n servisc de assistënza che vën do.

Per ndividuè mprejes adatedes iel uni cialà do tl portal provinziel per dé su lëures publichs y cialà do i ciamps operatifs y dotaziuns sul I raion che ie argumënt dl apaut di sojec.

Respetan I prinzip dla rotazion iel sun chëla uni damandà chisc sojec:

- **Perathoner Alex** (preventif prot. nr. 15421 di 12.05.2026)
- Baumgartner Uwe (degun preventivo prejentà)
- Steiner Holz di Steiner Joachim (degun preventivo prejentà).
- **Ploner Jonas** (preventif prot. nr. 15183 di 11.05.2026)

Me la mprejes auzedes ora à prejentà n preventif coche scrit dessëura.

Dal verbal de valutazion di preventives di 20.05.2026, tèut su al prot. nr. 16343 di 21.05.2026, resultel la cunvenienza de nciarìe la firma **Perathoner Alex** cun I servisc scrit dessëura, ajache chësta à pità I priesc plu bas y nscila la uferta plu a bonmarcià.

Daldò ie I soget che à pità, uni nvià a de ju tres I portal " Sistem Nfumatif Cntrac Publics" na ufërta che I lieia, per pudèi pona de su la ncëria diretamënter.

In data 28.05.2026 la ditta Perathoner Alex ha caricato sul portale l'offerta vincolante (prot. n. 16904 del 29.05.2026).

Le principali condizioni contrattuali sono indicate nella documentazione contrattuale, nelle offerte sottoposte dagli operatori economici o, in mancanza, nei capitoli e negli schemi di contratto standard proposti dall'Agenzia provinciale per i contratti pubblici. Salva diversa specifica indicazione, non sussistono costi della sicurezza per rischio da interferenza, poiché tali rischi non sono stati rilevati.

Le prestazioni non sono suddivise in ulteriori lotti per non pregiudicare la funzionalità della prestazione.

Le prestazioni sono state valutate in ragione del prezzo / costo e della qualità.

Nulla osta all'aggiudicazione del servizio.

In data 28.05.2026 la ditta Perathoner Alex ha caricato sul portale l'offerta vincolante (prot. n. 16904 del 29.05.2026).

Die wichtigsten Vertragsbedingungen sind in den Vertragsunterlagen, in den von den Wirtschaftsteilnehmern unterbreiteten Angeboten, oder, in Ermangelung dessen, in den von der Landesagentur für öffentliche Verträge vorgeschlagenen Ausschreibungsbedingungen und Standardvertragsentwürfen angegeben. Ausgenommen anders lautender ausdrücklicher Angaben, bestehen keine Sicherheitskosten für Risiken durch Überlagerung von Tätigkeiten, da keine solcher Risiken festgestellt wurden.

Die Leistungen sind nicht in zusätzliche Lose aufgeteilt, um die Funktionalität der Leistung nicht zu beeinträchtigen.

Die Leistungen sind auf der Grundlage des Preises / der Kosten und der Qualität bewertet worden.

Dem Zuschlag der Dienstleistung steht nichts im Wege.

In data 28.05.2026 la ditta Perathoner Alex ha caricato sul portale l'offerta vincolante (prot. n. 16904 del 29.05.2026).

La cundizions prinzipiele cuntratueles ie ndichedes tla documentazion cuntra-tuela, tla ufiertes prezentedes dai ope-radéures economics o, sce chéstes mancia, ti capitulac y ti schemi de cuntrat standard metui dant dala agenzia pruviniela per i cuntrac publics. Ora che l ne ie udù dant autra ndicazions spezifiches, ne iel degun cosc' de segurèza per rischies da nterferènzes, davia che l ne ie deguna nterferènzes.

La prestazions ne ie nia unides spartides su mo n iede te plu loc per nia reviné la funzionalità dla prestazion.

La prestazions ie unides valutedes aldò dl priesc / di cosc' y dla cualità.

L ne ie nia de contra al'agjudicazion dl servisc.

IMPEGNO DI SPESA

La spesa è imputata come segue:

ZAHLUNGSVERPFLICHTUNG

Die Ausgabe wird wie folgt angelastet:

REGISTRAZION DLA SPËISA

La spëisa vën cuntabiliseda nscila:

Voce Bilancio	2026	2027	2028	
16011.03.029900001	€ 48.180,85	€	€	
TOTALE - GESAMT - NDUT				€ 48.180,85

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

DER VERANTWORTLICHE DES DIENSTES

L RESPUNSABL DL SERVIC

Sindaco - Bürgermeister - Ambolt
Tobias Nocker

(firmato digitalmente - digital signiert - firmà digitalmënter)

In caso di assunzione di impegni di spesa, si attesta la copertura finanziaria

Im Falle der Aufnahme von Ausgabenverpflichtungen wird die finanzielle Deckung bestätigt.

Sce l vën tëtut su mpënies de spëisa, vëniel atestà la curida finanziaria.

La dirigente dei servizi contabili - Die Leiterin der Buchhaltungsdienste - La dirijënta di servijes de cuntabeltà
Eveline Mussner

firmato digitalmente - digital signiert - firmà digitalmënter